Zmluva
o zabezpečení preventívnych rehabilitácií
č. VÚSZ –59-28/2010

Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia
(ďalej len „VÚSZ")
Špitálska 22, 812 74 Bratislava
zastúpený mjr. Ing. Gustávom TARCSIM,
riaditeľom VÚSZ
bankové spojenie : Štátna pokladnica,
číslo účtu : 7000169561/8180 IČO 802 603

a

Vojenská zotavovňa a hotel Smrekovica, a.s.
(ďalej len " VZ a hotel Smrekovica"),
034 01 Ružomberok
zastúpená Ing. Júliusom DROBULIAKOM,predsedom predstavenstva,
VZ a hotela Smrekovica, a. s.
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
číslo účtu:0333527812/0900, IČO 36691712

u z a t v á r a j ú

podľa § 269 ods.2 a nasl. Obchodného zákonníka túto zmluvu:

I.

P R E D M E T Z M L U V Y

Predmetom zmluvy je ***zabezpečenie preventívnych rehabilitácií*** *pre profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky podľa* ***§ 110 zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky*** *a o zmene a doplnení niektorých zákonov, vo VZ a hoteli Smrekovica v období od* ***17. januára 2011*** *do* ***19. decembra 2011****.*

II.

Z A B E Z P E Č E N I E P R E V E N T Í V N Y C H
R E H A B I L I T Á C I Í

1. *VÚSZ a VZ a Hotel Smrekovica sa dohodli, že VZ a Hotel Smrekovica zabezpečí v uvedenom období preventívne rehabilitácie v termínoch a počtoch uvedených v prílohe tejto zmluvy a informuje v rámci mesačných výkazov VÚSZ o využiteľnosti poukazov určených na preventívne rehabilitácie.*
2. *Poukazy na preventívne rehabilitácie poskytuje žiadateľom VÚSZ na základe žiadostí oprávnených osôb podľa* ***§ 110 zákona č. 346/2005 Z. z. o štátnej službe profesionálnych vojakov Ozbrojených síl Slovenskej republiky*** *a o zmene a doplnení niektorých zákonov.*
3. *Zoznam účastníkov preventívnych rehabilitácií zašle VÚSZ VZ a Hotelu Smrekovica 30 dní pred nástupným dňom príslušného turnusu, prípadné zmeny, resp. úpravy najneskôr sedem dní pred nástupným dňom príslušného turnusu.*

4. *VZ a Hotel Smrekovica sa zaväzuje poskytnúť služby rehabilitačné úkony v súlade so zákonom* ***č. 355/2007 Z. z.*** *o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.*

5. *Zmluvné strany sa dohodli, že VZ a Hotel Smrekovica poskytne každému účastníkovi preventívnej rehabilitácie počas jeho pobytu 10 preventívno-liečebných a telovýchovno-športových úkonov (vrátane masáží, sauny), ktoré eviduje v „preukaze účastníka preventívnej rehabilitácie". Preukazy zašle VZ a Hotel Smrekovica na adresu VÚSZ najneskôr do piatich pracovných dní po skončení záverečného turnusu každého obdobia, na ktoré bol preddavok určený a zúčtuje sa skutočne poskytovaný rozsah preventívno-liečebných a telovýchovno-športových úkonov. Procedúry sa poskytujú denne s výnimkou nedieľ, štátnych sviatkov a dní pracovného pokoja. Zariadenie poskytuje aj možnosť denného fitnes centra, služby lyžiarskeho vleku, športových ihrísk (volejbal, futbal, tenis).*

6. *VÚSZ a VZ a Hotel Smrekovica sa dohodli, že poukaz, ktorý jeho držiteľ nemôže využiť v pôvodnom termíne z naliehavých služobných povinností alebo závažných zdravotných či rodinných dôvodov, môže byť ním využitý v rámci iných turnusov. Úpravy zmeny termínov vykonáva kompetentný zamestnanec VÚSZ na základe zdôvodnenej žiadosti žiadateľa o zmenu termínu preventívnej rehabilitácie so súhlasom zamestnanca VZ a Hotela Smrekovica.*

7. *V prípade, ak účastník preventívnej rehabilitácie bude predčasne odvolaný z preventívnej rehabilitácie, jeho poukaz nesmie byť použitý pre iného účastníka.*

8. *Účastník preventívnej rehabilitácie nesmie svojvoľne ukončiť preventívnu rehabilitáciu, ani sa zdržiavať mimo areálu zariadenia, v ktorom vykonáva preventívnu rehabilitáciu.*

9. *V prípade, ak profesionálny vojak svojvoľne opustí zariadenie, v ktorom vykonáva preventívnu rehabilitáciu, VZ a Hotel Smrekovica VÚSZ vráti čiastku určenú na stravu za tie dni, počas ktorých sa profesionálny vojak v zariadení nenachádzal.*

10. *VZ a Hotel Smrekovica má povinnosť oznámiť VÚSZ termín ukončenia, alebo prerušenia pobytu držiteľa poukazu preventívnej rehabilitácie z dôvodu naliehavých služobných povinností alebo závažných rodinných či zdravotných dôvodov. Uvedenú skutočnosť je potrebné riadne zdokladovať a bezodkladne nahlásiť VÚSZ, ktorý na základe týchto dokladov a rozhodnutia riaditeľa VÚSZ profesionálneho vojaka uvoľní. V prípade neprítomnosti profesionálneho vojaka v zariadení (bez udania dôvodu), VZ a Hotel Smrekovica neposkytne náhradu stravy a bude vykazovať lôžko ako nevyužité.*

11. *V prípade, že VZ a Hotel Smrekovica nebude informovať VÚSZ o ukončení pobytu profesionálneho vojaka v zariadení, VÚSZ vzniknuté náklady neuhradí.*

12. *VZ a Hotel Smrekovica oboznámi účastníkov preventívnej rehabilitácie so skutočnosťami uvedenými v bode 8.) tejto zmluvy a s miestnym prevádzkovým a ubytovacím poriadkom, pričom dbá na dodržanie zmluvne dohodnutých povinností s VÚSZ.*

13. *VÚSZ si vyhradzuje právo vykonať kontrolu poskytovania preventívnych rehabilitácií z hľadiska dodržiavania zmluvných podmienok.*

III.
CENA A ÚHRADA NÁKLADOV

1. *VÚSZ a VZ a Hotel Smrekovica sa dohodli, že cena jednej lôžkonoci na preventívnej rehabilitácii vrátane stravy a ubytovania je 37,50 € (slovom tridsaťsedem eur päťdesiat centov). Cena 10 vodoliečebných procedúr je 50,00 € (slovom päťdesiat eur). Celková hodnota poukazu na preventívnu rehabilitáciu je 575,- € (slovom päťstosedemdesiatpäť eur). V cene je zahrnuté ubytovanie, stravovanie - plná penzia a 10 preventívno-liečebných a telovýchovno-športových úkonov.*
2. *VÚSZ a VZ a Hotel Smrekovica sa dohodli, že účastníkom preventívnej rehabilitácie poskytnú stravu v hodnote potravín 5,10 € (slovom päť eur, desať centov) denne.*
3. *VÚSZ uhradí VZ a Hotel Smrekovica náklady na preventívnu rehabilitáciu na základe vystavených zálohových faktúr, a to nasledovne:*

a) *preddavok 23 000,00 € (slovom dvadsaťtritisíc eur) do 07. 01.2011 za obdobie od **17. 01. 2011** do **31. 01. 2011**,*
b) *preddavok 39 100,00 € (slovom tridsaťdeväťtisícsto eur) do 04. 02.2011 za obdobie od **31. 01. 2011** do **14. 02. 2011**,*
c) *preddavok 46 000,00 € (slovom štyridsaťšesťtisíc eur) do 11. 03.2011 za obdobie od **07.03. 2011** do **04. 04. 2011**,*
d) *preddavok 23 000,00 € (slovom dvadsaťtritisíc eur) do 08. 04.2011 za obdobie od **04. 04. 2011** do **18. 04. 2011**,*
e) *preddavok 62 675,00 € (slovom šesťdesiatdvatisícšesťstosedemdesiatpäť eur) do 25. 05.2011 za obdobie od **30. 05. 2011** do **27. 06. 2011**,*
f) *preddavok 48 875,00 € (slovom štyridsaťosemtisícosemstosedemdesiatpäť eur) do 22.06.2011 za obdobie od **27. 06. 2011** do **25. 07. 2011**,*
g) *preddavok 46 000,00 € (slovom štyridsaťšesťtisíc eur) do 20. 07. 2011 za obdobie od **25. 07. 2011** do **22. 08. 2011**,*
h) *preddavok 71 875,00 € (slovom sedemdesiatjedentisícosemstosedemdesiatpäť eur) do 17. 08. 2011 za obdobie od **22. 08. 2011** do **03. 10. 2011**,*
i) *preddavok 17 825,00 € (slovom sedemnásťtisícosemstodvadsaťpäť eur) do 30. 11. 2011 za obdobie od **05. 12. 2011** do **19. 12. 2011**,*

IV.
VYUČTOVANIA A OSTATNÉ DOJEDNANIA

1. *VZ a Hotel Smrekovica predloží VÚSZ mesačné vyúčtovania preventívnych rehabilitácií a vyúčtovania skutočne poskytnutých preventívno-liečebných a telovýchovno-športových úkonov do piatich pracovných dní po skončení posledného turnusu v danom období, na ktoré bol preddavok určený. Poskytnuté úkony budú VZ a hotelom Smrekovica vykazované v zmysle*

zákona 431/2002 Z.z. o účtovníctve. Súčasťou každého mesačného vyúčtovania bude faktúra a zoznam účastníkov preventívnej rehabilitácie, obsahujúci hodnosť a meno účastníka, číslo prideleného poukazu, adresu pracoviska a trvalého bydliska.

2. VÚSZ a VZ a hotel Smrekovica sa dohodli, že pri vyúčtovaní nákladov budú postupovať nasledovne:

   a) pri nevyužití poukazu, u ktorého sa predpokladá jeho využitie v inom turnuse (v súlade s č. II, bod 6), VZ a hotel Smrekovica vráti VÚSZ celkovú hodnotu poukazu na preventívnu rehabilitáciu, t. j. 575,00 € (slovom päťstosedemdesiatpäť eur),
   b) v prípade, ak účastník preventívnej rehabilitácie z dôvodu naliehavých služobných povinností, alebo závažných zdravotných a rodinných dôvodov ukončí preventívnu rehabilitáciu predčasne, resp. nastúpi neskôr, VÚSZ uhradí VZ Smrekovica nevyužité lôžko vo výške 23,28 € (dvadsaťtri eur a dvadsaťosem centov) a to za každú nevyužitú lôžkonoc. VZ a hotel Smrekovica vráti VÚSZ rozdiel medzi cenou jednej lôžkonoci, ktorá bola poskytnutá v preddavku za predmetný mesiac a nevyužitým lôžkom.
   c) VÚSZ si vyhradzuje právo vykonať kontrolu poskytovania preventívnych rehabilitácií z hľadiska dodržiavania rozsahu poskytovaných služieb.

V.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, pričom všetky majú rovnakú platnosť. Každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.

2. Túto zmluvu možno meniť a doplniť kedykoľvek počas jej platnosti na základe dohody zmluvných strán formou písomného dodatku. Táto zmluva sa uzatvára na čas určitý do 31.12.2011

3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
   - plán preventívnych rehabilitácií vo VZ a hoteli Smrekovica na rok 2011,
   - kalkulácia ceny jednodenného pobytu (lôžkonoci) vo VZ a hoteli Smrekovica na rok 2011.
4. Táto zmluva nadobúda **účinnosť** od **01. januára 2011**.

V Bratislave 20. 12. 2010

Za VÚSZ
mjr. Ing. Gustáv TARCSI
riaditeľ

Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia * Bratislava *

Za VZ a hotel Smrekovica, a.s.
Ing. Július DROBULIAK
generálny riaditeľ
a predseda predstavenstva

VOJENSKÁ ZOTAVOVŇA A HOTEL SMREKOVICA, a.s.
Smrekovica 44/6
034 03 Ružomberok

Príloha

VOJENSKÁ ZOTAVOVŇA A HOTEL SMREKOVICA, a.s.
Kalkulácia ceny jednodenného pobytu na PR I (lôžkonoci) na rok 2011

Kalkulačná položka	€
Spotreba potravín	5,10
Spotreba energií (elektrická energia, voda, plyn)	1,28
Spotreba pomocného materiálu	0,70
Mzdové náklady	2,10
Náklady na zdravotné a sociálne poistenie	0,84
Ostatné náklady (služby,dane, odpisy)	4,20
Stravovanie	**14,22**
Spotreba energií (elektrická energia, voda, plyn)	2,49
Spotreba materiálu (hyg., dezinf., šport., rekr.)	2,20
Mzdové náklady	4,32
Náklady na zdravotné a sociálne poistenie	1,59
Pranie posteľnej bielizne, uterákov, osušiek	1,56
Ostatné náklady (služby,dane, odpisy)	11,12
Ubytovanie a doplnkové služby	**23,28**
Cena jednodenného pobytu vrátane DPH	**37,50**
Cena za pobyt (14 lôžkodní)	**525,00**
Cena procedúr za pobyt (10 x 5,-)	**50,00**
Cena celkom za pobyt	**575,00**

Za VÚSZ
mjr. Ing. Gustáv **TARCSI**
riaditeľ

Za VZ a hotel Smrekovica, a.s.
Ing. Július **DROBULIAK**
generálny riaditeľ
a predseda predstavenstva

VOJENSKÁ ZOTAVOVŇA A HOTEL
SMREKOVICA, a.s.
Smrekovica 44/6
034 03 Ružomberok

Príloha

Preventívna rehabilitácia -VZ a Hotel Smrekovica, a.s., - 2011								
P.č.	termín		noci	osoby	LN	VÚSZ €		Preddavky v €
	od	do				str.ubyt	procedúry	
						37,50	50,00	575,00
1	17.01.11	31.01.11	14	40	560	21 000,00	2 000,00	23 000,00
2	31.01.11	14.02.11	14	68	952	35 700,00	3 400,00	39 100,00
3	07.03.11	21.03.11	14	40	560	21 000,00	2 000,00	
4	21.03.11	04.04.11	14	40	560	21 000,00	2 000,00	46 000,00
5	04.04.11	18.04.11	14	40	560	21 000,00	2 000,00	23 000,00
6	30.05.11	13.06.11	14	59	826	30 975,00	2 950,00	
7	13.06.11	27.06.11	14	50	700	26 250,00	2 500,00	62 675,00
8	27.06.11	11.07.11	14	45	630	23 625,00	2 250,00	
9	11.07.11	25.07.11	14	40	560	21 000,00	2 000,00	48 875,00
10	25.07.11	08.08.11	14	40	560	21 000,00	2 000,00	
11	08.08.11	22.08.11	14	40	560	21 000,00	2 000,00	46 000,00
12	22.08.11	05.09.11	14	40	560	21 000,00	2 000,00	
13	05.09.11	19.09.11	14	45	630	23 625,00	2 250,00	
14	19.09.11	03.10.11	14	40	560	21 000,00	2 000,00	71 875,00
15	05.12.11	19.12.11	14	31	434	16 275,00	1 550,00	17 825,00
	Spolu:			658	9212	345450	32900	378 350

Za VÚSZ
mjr. Ing. Gustáv TARCSI
riaditeľ

Vojenský úrad sociálneho zabezpečenia * Bratislava *

Za VZ a hotel Smrekovica, a.s.
Ing. Július DROBULIAK
generálny riaditeľ
a predseda predstavenstva

VOJENSKÁ ZOTAVOVŇA A HOTEL
SMREKOVICA, a.s.
Smrekovica 44/6
034 03 Ružomberok

Zdigitalizovaná zmluva sa zhoduje s podpísaným originálom.

Dátum: 18.02.2011
Meno pracovníka: Bc. Zuzana Čeri
Podpis: Čeri Zuzana